



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 8 септември 2008 г. (09.09)
(OR. fr)**

12749/08

OJ CRP1 31

ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД

Заседание: 2241-во ЗАСЕДАНИЕ НА КОМИТЕТА НА ПОСТОЯННИТЕ
ПРЕДСТАВИТЕЛИ (1-ва част)

Дата: Сряда, 10 септември (9:30 ч.) и петък, 12 септември (10:00 ч.) 2008 г.

ЗАСЕДАНИЕ В СРЯДА 10 СЕПТЕМВРИ 2008 Г. (9:30ч.)

1. Приемане на предварителния дневен ред

I (1)

2. Отговори на писмени въпроси, зададени на Съвета от членове на Европейския парламент (+)
 - а) № E-3162/08, зададен от Marco Cappato и Sophie In 't Veld
„Забрана на гей прайд парада в Молдова, липса на полицейска охрана и нарушаване на правата на човека“
док. 12035/08 PE-QE 533 + COR 1
 - б) № E-3225/08, зададен от Katerina Batzeli и Maria Eleni Korpa
„Отваряне на гръцки училища в Imbros и Tenedos“
док. 12013/08 PE-QE 531
 - в) № E-3233/08, зададен от Mairead McGuinness
„Контрол на разискванията, протичащи в СТО“
док. 12029/08 PE-QE 532

- г) № E-3432/08, зададен от Jeanine Hennis-Plasschaert, и E-3433/08, зададен от Sophia in 't Veld
„Събиране на летищата и пристанищата на биометрични данни на гражданите на трети държави при излизането им от САЩ“
док. 12038/08 PE-QE 534
- д) № E-3563/08, зададен от Mario Borghezio
„Европейско разследване на военните престъпления в Косово, и по-специално на трафика на органи“
док. 11910/08 PE-QE 522
- е) № E-3664/08, зададен от Emilio Menéndez del Valle
„Съвет за асоцииране ЕС—Израел“
док. 11826/08 PE-QE 518
- ж) № E-3737/08, зададен от Jim Higgins
„Нормативна уредба в областта на психотерапията“
док. 11944/08 PE-QE 525
- з) № E-3746/08, зададен от Caroline Lucas
„Обществени поръчки — използване на яйца в столовете на Съвета“
док. 11909/08 PE-QE 521
- и) № E-3765/08, зададен от Ignasi Guardans Cambó
„Действия на Съвета за разясняване пред трети държави на съдържанието на така наречената директива „за връщането““
док. 11945/08 PE-QE 526
- й) № P-3791/08, зададен от Filip Kaczmarek
„Отмяна на дипломатическите санкции спрямо Куба“
док. 11790/08 PE-QE 517
- к) № E-3796/08, зададен от Marie-Arlette Carlotti
„„Подпомагане на търговията“ и „подкрепа за търговията“: междинен доклад за поетия през 2005 г. ангажимент“
док. 12186/08 PE-QE 543
- л) № E-3798/08, зададен от Corien Wortmann-Kool
„Фонд за иновации в областта на корабоплаването по вътрешни водни пътища“
док. 12281/08 PE-QE 552
- м) № E-3799/08, зададен от Frieda Brepoels
„Хармонизиране на европейското законодателство в областта на местата за лишаване от свобода“
док. 11911/08 PE-QE 523
- н) № E-3846/08, зададен от Emmanouil Angelakas
„Финансиране на политически партии от предприятия“
док. 12231/08 PE-QE 548
- о) № E-3861/08, зададен от Frieda Brepoels
„Стари белгийски свидетелства за управление на МПС, които подлежат на глоби във Франция“
док. 12144/08 PE-QE 539
- п) № E-3869/08, зададен от Geoffrey Van Orden
„EUPOL Афганистан“
док. 12183/08 PE-QE 542
- р) № E-3894/08, зададен от José Ribeiro E Castro
„Куба — Решение на Съвета от 18 юни 2007 г.“
док. 12188/08 PE-QE 544

- с) № E-3899/08, зададен от Sahra Wagenknecht
„Последствия от решенията „Viking“ и „Laval“ на Съда на Европейските общности“
док. 12191/08 PE-QE 545
- т) № E-3908/08, зададен от Hans-Peter Martin
„Прозрачност на Европейския съвет“
док. 12141/08 PE-QE 538
- у) № P-3989/08, зададен от Pierre Schapira
„Приоритети на Съвета по отношение на развитието по време на френското председателство“
док. 12169/08 PE-QE 540
- ф) № E-4022/08, зададен от Jeanine Hennis-Plasschaert
„Латиноамерикански критики по отношение на бъдещата европейска директива за връщането [(COM(2005)0391)]“
док. 12174/08 PE-QE 541
- х) № E-4034/08, зададен от Proinsias De Rossa
„Регламент относно страната на произход“
док. 12355/08 PE-QE 561
- ц) № E-4053/08, зададен от Maria Mauro
„Инвестиции в Русия“
док. 12194/08 PE-QE 546
- ч) № E-4060/08, зададен от Proinsias De Rossa
„Конференция относно алкохола, проведена на 2—4 април 2008 г.“
док. 12409/08 PE-QE 573
- ш) № E-4091/08, зададен от Graham Watson
„Превод“
док. 12282/08 PE-QE 553
- щ) № E-4110/08, зададен от Petru Filip
„Признаване на дипломите, издадени в България и Румъния“
док. 12232/08 PE-QE 549
- аа) № E-4118/08, зададен от Marco Cappato и Marios Matsakis
„Многоезичието и сегашното политическо положение в Кипър“
док. 12304/08 PE-QE 556
+ COR1
- бб) № E-4167/08, зададен от Rareș-Lucian Niculescu, Marian Zlotea и Flaviu Călin Rus
„Насърчаване и стимулиране на полицейското сътрудничество между държавите-членки на Европейския съюз“
док. 12330/08 PE-QE 558
- вв) № E-4221/08, зададен от Manolis Mavrommatis
„Субсидиране на научните изследвания в областта на болестта на Алцхаймер“
док. 12411/08 PE-QE 574
- гг) № E-4224/08, зададен от Stavros Lambrinidis, Stavros Arnaoutakis, Maria Eleni Koppa, Maria Matsouka, Katerina Batzeli, Costas Botopoulos, Anni Podimata и Evangelia Tzampazi
„Делото Сименс — Европейски механизъм за борба с корупцията“
док. 12395/08 PE-QE 569
- дд) № E-4229/08, зададен от Jim Higgins
„Последствия от ирландското „не“ на Договора от Лисабон“
док. 12381/08 PE-QE 566

- ее) № P-4247/08, зададен от Nikolaos Vakalis
„Европейската отбранителна политика след ирландския референдум за договора за реформа“
док. 12385/08 PE-QE 567
- жж) № P-4273/08, зададен от Johan Van Hecke
„Европейски военни части в Чад“
док. 12305/08 PE-QE 557
- зз) № E-4317/08, зададен от Hans-Peter Martin
„Присъствие на министрите на заседанията на Съвета на министрите“
док. 12452/08 PE-QE 576
- ии) № E-4332/08, зададен от Åsa Westlund
„Преговори относно квотите за улов на треска в Балтийско море“
док. 12408/08 PE-QE 572
- йй) № E-4341/08, зададен от Astrid Lulling
„Разпоредби на AVNOJ“
док. 12380/08 PE-QE 565
- кк) № P-4372/08, зададен от Roger Helmer
„Рамково споразумение за борбата с тютюнопушенето“
док. 12376/08 PE-QE 564

3. Консултативен комитет за безопасност и здраве на работното място
 - Назначаване на г-жа Concepción PASCUAL LIZANA, член от Испания, на мястото на г-н Mario GRAU-RIOS, член, подал оставка
док. 12158/08 SOC 448
+ COR 1
4. Управителен съвет на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа
 - Назначаване на г-жа Concepción PASCUAL LIZANA, член от Испания, на мястото на г-н Mario GRAU-RIOS, член, подал оставка
док. 11730/08 SOC 423
5. Управителен съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд
 - а) Назначаване на г-н Martin BOLKOVAC, заместник-член от Австрия, на мястото на г-н Wolfgang GREIF, заместник-член, подал оставка
 - б) Назначаване на г-н Adam AMBROZIK, заместник-член от Полша, на мястото на г-н Rafal BANIAK, заместник-член, подал оставка
док. 9275/08 SOC 280

6. Управителен съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд
 - Назначаване на г-н István KOMORÓCZKI, заместник-член от Унгария, на мястото на г-н Antal SZABADKAI, заместник-член, подал оставка
док. 9442/08 SOC 288
7. Управителен съвет на Европейския център за развитие на професионалното обучение (ЕЦРПО)
 - Назначаване на г-жа Ulrika HEKTOR (SE), член в категорията на представителите на организациите на работниците и служителите
док. 10552/08 EDUC 161 SOC 354
8. Предложение за решение на Съвета за сключване от името на Европейската общност на Споразумението за риболов в южен Индийски океан
 - Приемане
док. 5814/08 PECHE 25
12603/08 PECHE 217
9. Предложение за регламент на Европейския парламент и Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 999/2001 във връзка с изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията **(ЗА) (първо четене)**
 - Одобряване на окончателния компромисен текст с оглед постигането на съгласие
док. 12600/08 AGRILEG 144 CODEC 1043
10. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно сближаването на законодателствата на държавите-членки в областта на разтворителите, предназначени да бъдат използвани за екстрахиране при производството на храни и техните съставки **(ЗА) (първо четене)**
 - Одобряване на окончателния компромисен текст с оглед постигането на съгласие
док. 12752/08 DENLEG 108 CODEC 1072
11. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно храни със специално предназначение **(ЗА) (първо четене)**
 - Одобряване на окончателния компромисен текст с оглед постигането на съгласие
док. 12753/08 DENLEG 109 CODEC 1073

12. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно експлоатацията и продажбата на натурални минерални води **(ЗА) (първо четене)**
- Одобряване на окончателния компромисен текст с оглед постигането на съгласие
док. 12754/08 DENLEG 110 CODEC 1074
13. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита **(ЗА+И) (първо четене)**
- Приемане
 - а) на общата позиция
док. 11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867
 - + COR 1 (lt)
 - + REV 1 (mt)
 - + REV 2 (nl)
 - + REV 3 (el)
 - 12553/08 CODEC 1040 AGRILEG 143 ENV 507
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - б) на изложението на мотивите на Съвета
11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867 ADD 1
14. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2003/88/ЕО относно някои аспекти на организацията на работното време **(ЗА) (първо четене)**
- Приемане
 - а) на общата позиция
док. 10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83 CODEC 763
 - + REV 1 (pl)
 - 12555/08 CODEC 1041 SOC 464 SAN 165 TRANS 270 MAR 115
 - + COR 1
 - б) на изложението на мотивите на Съвета
10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83
CODEC 763 ADD 1 REV 1

15. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно работа чрез агенции за временна заетост **(3А) (първо четене)**
- Приемане
 - а) на общата позиция
док. 10599/08 SOC 360 CODEC 764
+ REV 1 (pl)
12556/08 CODEC 1042 SOC 465
 - б) на изложението на мотивите на Съвета
10599/08 SOC 360 CODEC 764 ADD 1
+ COR 1
16. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 460/2004 относно създаването на Европейската агенция за мрежова и информационна сигурност по отношение на срока на съществуване на агенцията **(3А) (първо четене)**
- Приемане на законодателния акт
док. PE-CONS 3643/08 TELECOM 107 MI 224 DATAPROTECT 46 CAB 37
INST 82 CODEC 853
12549/08 CODEC 1037 TELECOM 120 MI 284 DATAPROTECT 58
CAB 41 INST 105
17. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката за енергийния сектор **(3А) (първо четене)**
- Приемане на законодателния акт
док. PE-CONS 3619/08 STATIS 40 ENER 83 COMPET 106 CODEC 384
+ REV 1 (lt)
12551/08 CODEC 1038 STATIS 114 ENER 245 COMPET 292
18. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно премахване на извършвания контрол по границите на държавите-членки в областта на шосейния и вътрешноконтиненталния воден транспорт (кодифицирана версия) **(3А) (първо четене)**
- Приемане на законодателния акт
док. PE-CONS 3627/08 CODIF 54 TRANS 128 CODEC 521
12552/08 CODEC 1039 CODIF 117 TRANS 269

II

19. **Определяне на предварителния дневен ред** на заседанието на Съвета по **селско стопанство и рибарство** на 29—30 септември 2008 г.
20. Подготовка на заседанието на Съвета по **конкурентоспособност** (вътрешен пазар, промишленост и научни изследвания) на 25—26 септември 2008 г.
1. **Определяне на предварителния дневен ред**
21. а) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на директива 2002/59/ЕО относно създаване на система на Общността за контрол на движението на корабите и за информация (3А) (второ четене на Европейския парламент)
док. 5719/3/08 MAR 11 ENV 34 CODEC 89 REV 3 + ADD 1 (x)
(x)
12708/08 MAR 120 ENV 521 CODEC 1062
- б) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно определянето на основните принципи при **разследването на произшествия в областта на морския транспорт** и за изменение на Директива 1999/35/ЕО и Директива 2002/59/ЕО (3А) (второ четене на Европейския парламент)
док. 5721/5/08 MAR 12 ENV 35 CODEC 90 REV 5 (x)
+ ADD 1 (x)
12710/08 MAR 122 ENV 523 CODEC 1064
- в) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно **държавния пристанищен контрол** (преработен текст) (3А) (второ четене на Европейския парламент)
док. 5722/3/08 MAR 13 ENV 36 CODEC 91 REV 3 (x)
+ ADD 1 (x)
12709/08 MAR 121 ENV 522 CODEC 1063
- г) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно **отговорността на превозвачите на пътници по море в случай на произшествия** (3А) (второ четене на Европейския парламент)
док. 6389/2/08 MAR 24 ENV 87 CODEC 185 REV 2 (x)
+ ADD 1 (x)
12707/08 MAR 119 ENV 520 CODEC 1061

- д) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила и стандарти за **организациите за проверка и преглед на кораби** и за съответните дейности на морските администрации (преработен текст) (3A) **(второ четене на Европейския парламент)**

док. 5724/2/08 MAR 14 ENV 37 CODEC 92 REV 2 (x)

+ ADD 1 (x)

12712/08 MAR 123 ENV 524 CODEC 1065

- е) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общи правила и стандарти за **организациите за проверка и преглед на кораби** (преработен текст) (3A) **(второ четене на Европейския парламент)**

- Подготовка на следващата неформална тристранна среща

док. 5726/2/08 MAR 15 ENV 38 CODEC 93 REV 2 (x)

+ ADD 1 (x)

12715/08 MAR 124 ENV 525 CODEC 1066

22. а) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно гражданската отговорност на собствениците на кораби и предоставяните от тях финансови гаранции (3A) **(първо четене)**

док. 12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

- б) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно спазването на **изискванията за държавата на знамето** (3A) **(първо четене)**

- Разглеждане на предложенията на председателството

док. 12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

23. **Критерии за устойчивост на биогоривата**

- Разглеждане на цялостния компромисен пакет

док. 12157/1/08 ENV 491 AGRI 239 ENT 194 ENER 238 TRANS 260

CODEC 1015 REV 1

+ ADD 1

24. а) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 98/70/ЕО по отношение на спецификацията на бензина, дизеловото гориво и газьола и за въвеждане на механизъм за наблюдение и намаляване на **емисиите на парникови газове** от употребата на **горива за автомобилен транспорт** и за изменение на Директива 1999/32/ЕО на Съвета по отношение на спецификацията на горивото, използвано от плавателни съдове по вътрешните водни пътища, и за отмяна на Директива 93/12/ЕИО (ЗА)
- член 7а
- б) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за насърчаване на използването на **енергия от възобновяеми източници** (ЗА)
- член 3, параграф 3
- Разглеждане на количествените цели
док. 12644/08 ENV 513 ENT 207 ENER 250 TRANS 272 CODEC 1050
25. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на потребителите по отношение на някои аспекти на **временното ползване на собственост**, дългосрочните ваканционни продукти, препродажбата и замяната (ЗА) **(първо четене)**
- Информация от председателството относно резултата от неформалната тристранна среща
26. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за подпомагане на **трансграничния контрол върху безопасността по пътищата**
- Информация от председателството относно разглеждането на правното основание за предложението
док. 7984/08 DENLEG 100 CODEC 416 (x)

II

27. **Определяне на предварителния дневен ред на заседанието на Съвета по заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси** на 2 октомври 2008 г.
20. Подготовка за заседанието на Съвета по **конкурентоспособност** (вътрешен пазар, промишленост и научни изследвания) на 25—26 септември 2008 г.
2. Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент и Европейския икономически и социален комитет, озаглавено „Към увеличаване на приноса на **стандартизацията за иновациите в Европа**“
- Приемане на заключения на Съвета
док. 12791/08 COMPET 303 IND 89 MI 290 RECH 260 TELECOM 130
3. Бъдещето на **европейската космическа политика** — Резолюция на Съвета относно европейската космическа политика
- Приемане
док. 12733/08 RECH 253 COMPET 301
4. Проект за заключения на Съвета относно отговорни научни изследвания в **областта на нанонауките и нанотехнологиите**
- Приемане на заключения на Съвета
док. 12697/08 RECH 248 COMPET 296
5. Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент, озаглавено „Към **съвместно програмиране** на научноизследователската дейност: да работим заедно, за да отговорим по-ефективно на общите предизвикателства“
- Представяне от Комисията
 - Насочващ дебат
6. Проект за заключения на Съвета относно обща ангажираност на държавите-членки срещу невродегенеративните заболявания и по-специално **болестта на Алцхаймер**
- Приемане на заключения на Съвета
док. 12711/08 RECH 251 SAN 169

22. **(възм.)**

- а) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно гражданската отговорност на собствениците на кораби и **предоставяните от тях финансови гаранции (ЗА) (първо четене)**
док. 12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058
- б) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно спазването на **изискванията за държавата на знамето (ЗА) (първо четене)**
- Разглеждане на предложенията на председателството (**продължение**)
док. 12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

28. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 98/70/ЕО по отношение на спецификацията на бензина, дизеловото гориво и газьола и за въвеждане на механизъм за наблюдение и намаляване на нивата на **емисиите на парникови газове** от употребата на горива за пътен транспорт и за изменение на Директива 1999/32/ЕО на Съвета относно спецификацията на горивата, използвани от плавателни съдове по вътрешните водни пътища, и за отмяна на Директива 93/12/ЕИО (ЗА) (**първо четене**)
- Информация от председателството

- Други въпроси

-
- (1) Тези точки ще бъдат разгледани от група „Мертенс“ на 9 септември 2008 г.
 - (+) Точка, която може да бъде приета по процедурата на мълчаливо съгласие в съответствие с член 12, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета.
- (ЗА+И) Законодателен акт + изявления.
- (х) Изчерпан.